

Targi Czytelników „Głosu”

informują przedstawiciele central handlowych

Animex
CENTRALA EKSPORTOWO-IMPORTOWA PRODUKTÓW ZWIERZĘCYCH
mgr BOLESŁAW GENDAJ

Po przeprowadzeniu w ciągu tygodnia około 150 rozmów mamy na swoim koncie sporo zawartych umów eksportowych i wszystko wskazuje na to, że założone przez nas zadania będą wykonane. Pozytywnym zjawiskiem jest również to, że Targi odwiedziło wielu inżynierów i innych fachowców, którzy mają istotny wpływ na produkcję.

Cekop
CENTRALA EKSPORTU KOMPLETNYCH OBIEKTÓW PRZEMYSŁOWYCH I DOKUMENTACJI TECHNICZNEJ
JERZY BUKOWSKI

Dotychczasowe wyniki Centrali oceniam jako dodatnie, bo widać duże zainteresowanie naszymi obiektami. Na to duże zainteresowanie się Centrala wpłynęła niewątpliwie w dużym stopniu sposób reklamy i wystawiennictwa, jak i należyte przygotowanie się do Targów... Ale mamy jedno zastrzeżenie: nasz pawilon nie został właściwie wykończony na zewnątrz!

Centromor
CENTRALA MORSKA IMPORTOWO-EKSPORTOWA
ZYGMUNT ADAMECKI

Jesteśmy nastawieni na eksport statków, którego na MTP nigdy nie realizuje się. Tutaj przeprowadzamy szereg interesujących rozmów, które mogą przynieść rezultaty po Targach. W imporcie zakupiliśmy okrętowych w Hiszpanii do nowej serii statków. Rozmowy są zaawansowane. Mała uwaga na przyszłość: modele przemysłu okrętowego powinny być w jednym pawilonie z Ministerstwem Żegludki.

Centrozap
CENTRALA EKSPORTOWO-IMPORTOWA
KAZIMIERZ KLESZCZYŃSKI

Wyniki są raczej dodatnie i w zasadzie jesteśmy z przebiegu Targów zadowoleni. Za większe osiągnięcie Centrali uważamy transakcję dotyczącą różnych dóbr inwestycyjnych, m. in. urządzeń wiertniczych i dźwigów samochodowych.

Cetebe
CENTRALA EKSPORTOWO-IMPORTOWA ARTYKUŁÓW PRZEMYSŁU WŁÓKIENNICZEGO
TADEUSZ KOWALSKI

Nie ma takiego ruchu, jakiego spodziewaliśmy się. Pewne transakcje są napięte, ale nie zakończone. Zagraniczni goście są na ogół zachwyceni naszą wystawą, naszą ekspozycją, a więc spodziewamy się, że w tym tygodniu będą większe efekty.

Ciech
CENTRALA EKSPORTOWO-IMPORTOWA ARTYKUŁÓW PRODUKCJI PRZEMYSŁU CHEMICZNEGO
D. LIPSON

Jak dotąd zawarliśmy wiele transakcji eksportowych i to zarówno z firmami krajów zachodnio-europejskich, jak i zamorskich. Pozytywnym momentem jest również to, że przyjechało tutaj dużo przedstawicieli z poważnych firm i koncernów z którymi utrzymujemy stałe stosunki handlowe. Przyjechali też przedstawiciele wielkich

Chcę zorientować naszych Czytelników w dotychczasowym przebiegu Międzynarodowych Targów Poznańskich zwrócić się do dyrektorów i przedstawicieli najważniejszych central polskiego handlu zagranicznego z prośbą o udzielenie odpowiedzi na pytania:

— JAK OCENIA PAN WYNIKI CENTRALI NA PÓLMETKU TARGÓW, CO UWAŻA PAN ZA SZCZEGÓLNY SUKCES CENTRALI I CO EW. ULATWIA, A CO UTRUDNIA PRACĘ NA TARGACH.

koncernów, których w ubiegłym roku nie było.

W ogóle Targi ułatwiają pracę, bo przyjeżdżają na nie kupcy z różnych krajów i można się lepiej zorientować w koniunkturze i panujących na rynkach światowych cenach.

Coopexim
CENTRALA EKSPORTOWO-IMPORTOWA PRODUKCJI PRZEMYSŁU SPÓŁDZIELCZEGO
GABRIEL ZYCH

Wyniki na półmetku Targów przeszły nasze najśmielsze oczekiwania, bo dotychczasowe transakcje są dość duże i korzystne. Za szczególny sukces naszej Centrali uważamy nowe kierunki naszego eksportu, zamówienia na miecze do cięcia lian w Kongu, duże transakcje na artykuły spożywcze i tekstylne. Pracę utrudnia katalog targowy, w którym „Coopexim” został pominięty.

Dal
TOWARZYSTWO HANDLU MIĘDZYKRAJOWEGO
WIKTOR GÓRECKI

W tym roku przeprowadziliśmy w pierwszym tygodniu prawie tyle transakcji, co w czasie ubiegłorocznych Targów. Do sukcesów zaliczamy: transakcję wianą (2 mln. rubli z każdej strony) z poważną amerykańską firmą na dostawę maszyn dla naszego przemysłu tytoniowego za dostawę polskiego tytoniu z nadwyżką rynkowych, a obiecano nam drugą taką transakcję; sprzedaż do Rodezji Połudn. różnych towarów: maszyn budowlanych, obrabiarek, motorów, tekstylii, piwa, sztabów, w zamian za azbest.



Do widzenia, idę na Targi...

Organizacja MTP jest w tym roku znacznie lepsza.

Elektrim
CENTRALA EKSPORTOWO-IMPORTOWA MASZYN I URZĄDZEŃ ENERGETYCZNYCH
LEON CHARKIEWICZ

Jest sporo kontraktów zawartych, sporo „napiętych” oraz złożonych ofert. Nawiazaliśmy nowe kontakty, zwłaszcza z NRF i Belgią. Tłumy zwiedzających nie sprzyjają rozmowom handlowym, ale jest trochę lepiej niż w ubiegłym roku.

Hortex
CENTRALA EKSPORTU OWOCÓW I WARZYW
TADEUSZ DEBORSKI

Jestem niezmiernie zadowolony z dotychczasowego przebiegu Targów. Polskie owoce i warzywa wzbudziły duże zainteresowanie u kupców zagranicznych. Zamawiają je zarówno nasi dawniejsi, jak i nowi klienci, co nas szczególnie cieszy.

Impexmetal
CENTRALA EKSPORTOWO-IMPORTOWA METALI NIEŻELAZNYCH, STOPÓW I ŁOŻYSK TOCZNYCH
STEFAN MROCZEK

Zawarliśmy transakcję na eksport wyrobów do Anglii, Niemiec, Austrii i innych krajów, przy czym należności będą płacone głównie w wolnych dewizach. Zapowiedzieli wizyty również dalsi nasi stali odbiorcy, a więc zarówno w bieżącym tygodniu, jak i po Targach zawrzemy szereg transakcji. Ułatwia nam roz-

mowy ograniczona ilość zwiedzających Targi.

Metalexport
CENTRALA HANDLU ZAGRANICZNEGO
JANUSZ DĘBICKI

Ruch w Centrali i podpisane umowy świadczą, że polskie maszyny budzą za granicą duże zainteresowanie. W tej chwili prowadzimy konkretne rozmowy z Francją, Szwecją, Islandią, Brazylią, Hiszpanią i innymi krajami, których rezultatem będą kontrakty zawarte również po Targach. Najpoważniejszym osiągnięciem, które nas cieszy, jest niewątpliwie rozszerzenie eksportu we wszystkich dziedzinach, zainteresowanie się naszymi obrabiarkami i innymi maszynami przez duże koncerny europejskie i uzyskanie nowych rynków zbytu.

Minex
CENTRALA EKSPORTOWO-IMPORTOWA
ZEIGNIEW MAZUS

Nasz sukces — znalezienie rynku na nowe towary, jak — łupki ogniotrwałe z kopalni „Ziemowit”, których produkcję mogą podjąć inne kopalnie, kruszywo wapienne (do NRF). Nowe towary uzyskują tam markę dla zagranicy i rynku krajowego. Osiągnięcie — rozwiązanie transportu wapna luzem, drogą morską. Ułatwienie: obecność ekspertów i przedstawicieli przemysłu przy podpisywaniu transakcji; utrudnienie: muzyka z głośnika...

Paged
CENTRALA EKSPORTOWO-IMPORTOWA
JAKUB SEGAL

Powiedziałbym, że wyniki są nawet bardzo dobre, bo już na półmetku przekroczyliśmy z małą nadwyżką obroty, jakie w ogóle zaplanowaliśmy na Targi. Szczególnym sukcesem jest chyba eksport mebli, zwłaszcza nowego typu, które sortowaliśmy do Belgii, Holandii i Anglii. Interesuje się nimi i Związek Radziecki.

Petrolimex
CENTRALA EKSPORTOWO-IMPORTOWA PRODUKTÓW NAFTOWYCH
ZDZISŁAW ŁOZIŃSKI

Chociaż nie zawarliśmy największych kontraktów, wyniki są zadowalające. Za ciekawszą pozycję w obrocie uważamy sprzedaż olejków kosmetycznych, z którymi wyszliśmy po raz pierwszy na rynek w Szwajcarii i Danii.

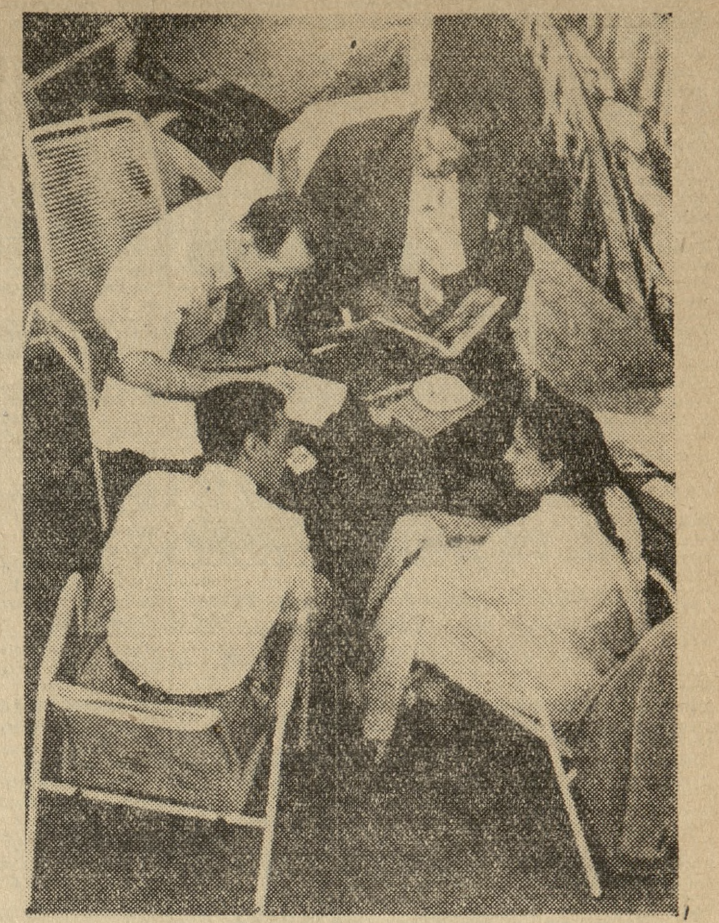
Sama organizacja Targów jest zupełnie dobra. Uczestniczyłem w wielu targach światowych i na tej podstawie twierdząc, że o naszych można mówić z zadowoleniem.

Polcoop
CENTRALA EKSPORTU ARTYKUŁÓW CRS „SAMOPOMOC CHŁOPIKA”
JÓZEF KOWAL

Za sukces Centrali uważamy nie tylko wysokie obroty, ale i nawiązanie rozmów z różnymi zagranicznymi kupcami, które pozwalają żywić nadzieję, że nasze kontakty i obroty będą się rozszerzały. Szkoda tylko, że naszą Centralę potraktowano po macoszemu i dano jej lokalizację w niekorzystnym miejscu, na uboczu.

Prodimer
CENTRALA HANDLU ZAGRANICZNEGO
KAZIMIERZ TAWCZYŃSKI

Zawarliśmy transakcję na sumę 309 tys. rubli (serwetki plastikowe, kompoty, przetwo-



Przy stole handlowych obrad...

ry rolno-spożywcze, wyroby ze srebra). Osiągnięcie — wejście z poważnym eksportem serwetek plastikowych na rynek kapitalistyczny (100 tys. rubli). Poważnym ułatwieniem jest nawiązanie kontaktów z agentami i importerami w Belgii, Holandii, Danii, Anglii, NRF, Austrii i Finlandii.

Rolimex
CENTRALA EKSPORTOWO-IMPORTOWA PRODUKTÓW ROLNYCH, LEŚNYCH I NIEDRZEWNYCH
mgr RYSZARD SZYMAŃSKI

Mamy dużą frekwencję kupców zagranicznych i wielkie zainteresowanie wystawianym przez nas asortymentem towarowym, ale największe transakcje dotyczą mączki ziemniaczanej, jęczmienia browarnianego, wyrobów cukierniczych i przetworów owocowo-warzywnych. Trzeba przyznać, że przemysł rolno-spożywczy udoskonalił swą produkcję i wyszedł na tegorocznych Targach z wieloma nowymi opakowaniami, dzięki czemu nie odbiegamy od wymogów kupców zachodnich.

Targi są dobrze przygotowane, gdy chodzi o stronę informacyjną, rozmieszczenie poszczególnych stoisk i zaopatrzenie, ale wszyscy kupcy narzekają na brak wentylacji w halach i chcieliby w przyszłości, bo wyrażają chęć ponownego przyjazdu, korzystać raczej z noclegów w hotelach, a nie w prywatnych mieszkaniach.

Skórimex
CENTRALA EKSPORTOWO-IMPORTOWA
MACIEJ MIŁOBĘDZKI

Wyniki są raczej ciekawe, dobre i wskazują, że rozwijamy eksport w krajach, które płacą przeważnie w wolnych dewizach. Trafiliśmy z wyprawionymi skórami i do Stanów Zjednoczonych, ale jak na razie, jest to niewielki kontrakt. Wiemy jednak z doświadczenia, że najtrudniejsze są początki, bo tam, gdzie ktoś zapozna się z polskimi towarami, krąg odbiorców rozszerza się. W tym roku otrzymaliśmy większą powierzchnię na ekspozycję, a więc mogliśmy zaprezentować szerszy wachlarz towarów.

Społem
BIURO HANDLU ZAGRANICZNEGO ZSS
JANUSZ PALCZEWSKI

Zadania eksportowo-importowe, z którymi przyjechalismy na MTP są realizowane planowo, prócz sprzedaży produktów owocowo-warzywnych. Są widocznie spore ich zapasy na rynku europejskim. Jesteśmy skromną centralą, rewelacji nie mamy. Małe osiągnięcie — to sprzedaż żołąd-

ków cieliczych, dzięki dużemu zainteresowaniu kupców. Ułatwienie: obecność pracowników Min. Handlu Zagr. pomaga w zawieraniu transakcji; utrudnienie: muzyka z głośników.

Węglokoks
CENTRALA EKSPORTU WĘGLA I KOKSU
mgr LESZEK BIENKOWSKI

Od początku roku odwiedziło nas dużo klientów. Wiadomo, że węgiel, czy koks sprzedaje się na zasadach długofalowych umów, ale — jak widzimy — Targi są doskonałym miejscem do spotkań handlowych i towarzyskich. Wprawdzie prowadzimy sprzedaż za granicę przez delegatów, ale okazało się, wtrew naszym poprzednim założeniom, że kupcy węglowi i przedstawiciele przemysłu hutniczego przyjeżdżają na Targi i odwiedzają nas. Po umowie z Węgrami podpisaliśmy kilka innych kontraktów. Do większych osiągnięć Centrali zaliczamy podpisanie umów z krajami zachodnio-europejskimi i Bliskiego Wschodu.

Varimex
CENTRALA EKSPORTOWO-IMPORTOWA
WACŁAW ZALEWSKI

Osiągnęliśmy nawet lepsze wyniki niż przewidywaliśmy. W pewnych asortymentach wykonaliśmy już w 100 proc. zakreślone plany.

Universal
CENTRALA EKSPORTOWO-IMPORTOWA (ART. KONSUMPCJI TRWAŁEJ)
mgr JERZY BOHDANOWICZ

Jestem osobiście bardzo zadowolony, że ta nowa Centrala nawiązuje kontakty w takich działach jak rowerowy, artykuły sportowe, czy sprzęt muzyczny. Odczuwamy zainteresowanie u zagranicznych klientów.

Informacje zebrali:

Bronisław Lisowski

i Zofia Sęk

Zdjęcia:

K. Przychodzki

